



**5,0-ДЮЙМОВА WI-FI® HD-ВІДЕОНЯНЯ З
СЕНСОРНИМ ЕКРАНОМ, ФУНКЦІЄЮ ВИЯВЛЕННЯ ПЛАЧУ
ТА ПЕРЕКЛАДУ,
ВКЛЮЧАЮЧИ ГНУЧКЕ КРІПЛЕННЯ ДЛЯ ЛІЖЕЧКА**

Модель: PIP1710 CONNECT, PIP1710-2 CONNECT
PIP1710-3 CONNECT, PIP1710-4 CONNECT



Українська3

English13

1. Ласкаво просимо

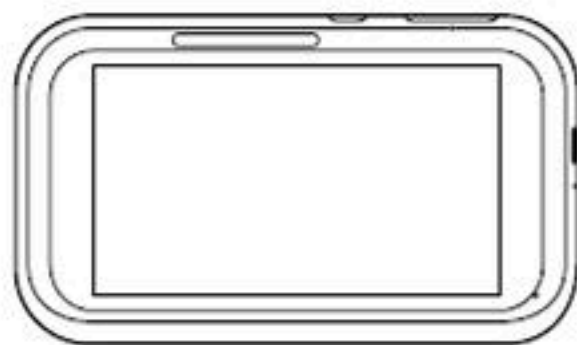
UA

Ця брошура містить інформацію для швидкого старту роботи з вашою PIP1710 CONNECT. Для отримання повного опису всіх функцій завантажте посібник користувача з сайту motorolanursery.com.

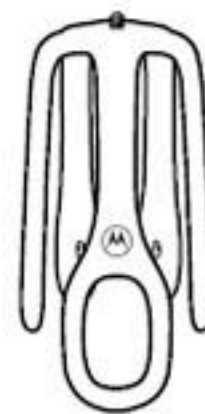
2. Вміст коробки



Дитячий блок



Батьківський блок



Кріплення
для дитячого ліжечка



Кронштейн
для настінного кріплення



Гвинти для кріплення до стіни
та анкери для стіни



Короткий
посібник користувача

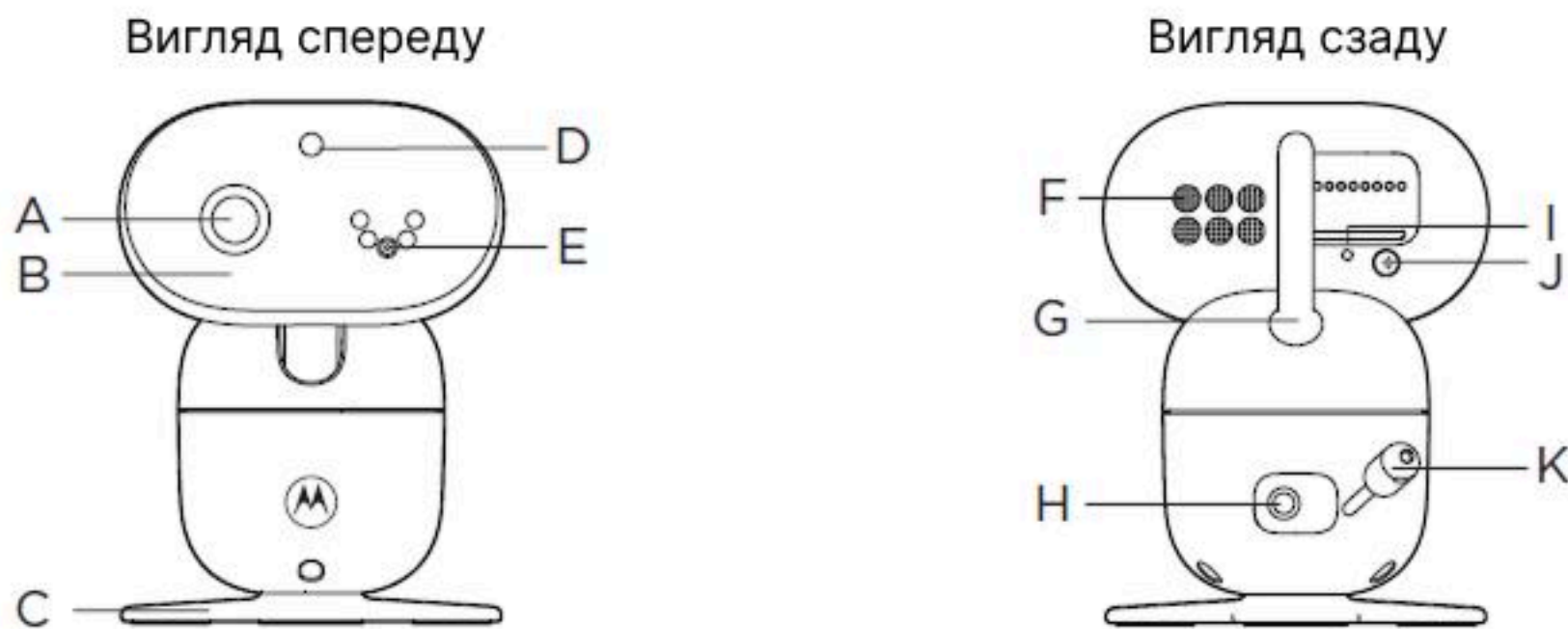
- Кабель USB-A до USB-C
- Адаптер живлення USB-A зі змінними вилками для Великобританії та ЄС (для батьківського блоку)
- Адаптер живлення постійного струму з круглим штекером зі змінними вилками для Великобританії та ЄС (для дитячого блоку/камери)

Потрібна допомога?

Якщо у вас виникли проблеми з налаштуванням або використанням PIP1710 CONNECT, зверніться до служби підтримки клієнтів у telegram @cscs_support або перегляньте розділ «Допомога та підтримка» в додатку.

3. Огляд

Дитячий (камера) блок



A Камера

B Моторизована поворотна головка

Вона забезпечує автоматичне регулювання камери за допомогою прокручування сенсорного екрану батьківського пристрою.

C Настільна підставка

D Датчик освітлення та інфрачервоні світлодіоди

Датчик освітлення виявляє низький рівень навколишнього освітлення та активує режим нічного бачення. Інфрачервоні світлодіоди навколо камери та за чорною лінзою вмикаються, а екран батьківського блоку та вашого смартфона стають чорно-білими. У верхній частині екрана з'являється піктограма нічного бачення.

E Мікрофон

Він вловлює звуки, що видає дитина.

Примітка: переконайтеся, що ви зняли з нього будь-які кришки або захисну плівку.

F Динамік

G Антена

H Роз'єм живлення

I Світлодіодний індикатор живлення/з'єднання

Світиться синім кольором, коли батьківський блок увімкнено та з'єднано з дитячим (камерою) блоком. Мигає червоним кольором, коли камера не підключена до батьківського блоку або Wi-Fi-маршрутизатора. Автоматично вимикається в нічному режимі.

J Кнопка з'єднання

Натисніть і утримуйте, щоб з'єднати з батьківським блоком.

K Датчик температури

Батьківський блок



A Індикатори (зелений, зелений, помаранчевий, червоний, червоний)

Індикатор живлення: світиться червоним під час заряджання та вимкнення; світиться зеленим під час увімкнення незалежно від того, чи заряджається пристрій. Індикатор рівня звуку: зелений, помаранчевий, червоний, червоний.

B Сенсорний дисплей

C Кнопка живлення

Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути батьківський пристрій. Одне натискання, щоб увімкнути або вимкнути екран.

D Зменшення гучності

Натисніть, щоб зменшити гучність динаміка.

E Збільшення гучності

Натисніть, щоб збільшити гучність динаміка.

F Роз'єм живлення

G Отвір для скидання

Вставте в нього невелику шпильку, щоб виконати скидання системи та відновити роботу батьківського пристрою після блокування.

H Мікрофон

I Антена

J Ліхтарик

K Динамік

4. Підключення і зарядка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Небезпека задущення. Діти задихалися в шнурах. Тримайте шнури адаптера поза межами досяжності дітей (на відстані більше 1 метра). Ніколи не використовуйте подовжувачі з адаптерами змінного струму. Використовуйте тільки адаптери змінного струму, що входять до комплекту.**



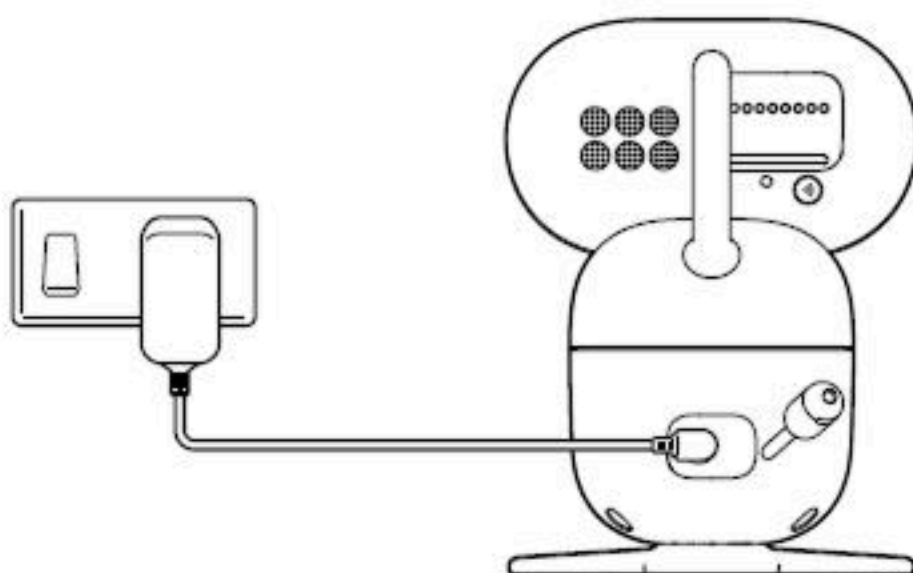
Примітка

Використовуйте тільки адаптери живлення, що входять до комплекту поставки (DC5V / 1500 mA) для дитячого (камери) блоку та (DC5V / 2000mA) для батьківського блоку.

Підключення і зарядка

Дитячий блок

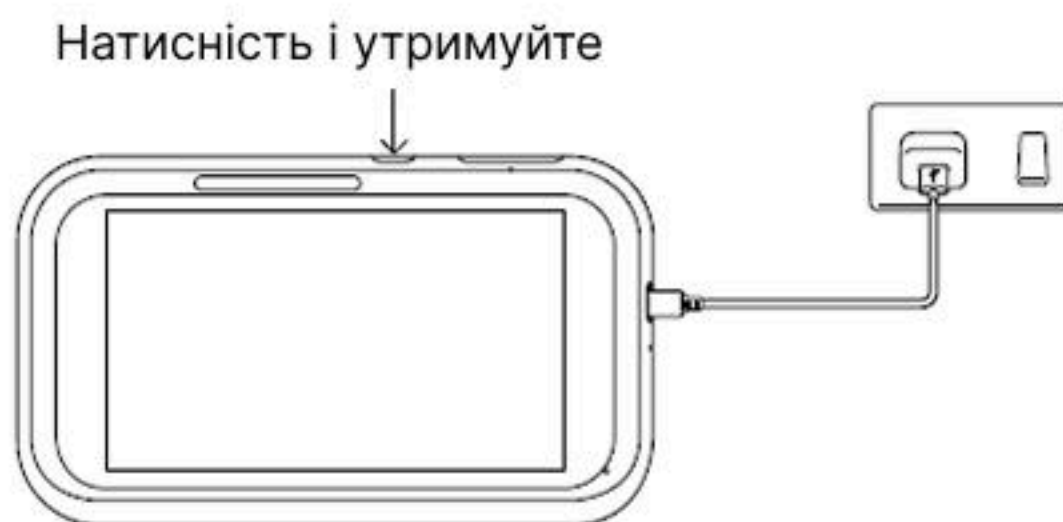
Цей процес необхідно виконати для одиночних або багатомісних (камери) блоків.



1. Підключіть круглий адаптер постійного струму до гнізда постійного струму на задній панелі дитячого (камери) блоку, а інший кінець адаптера змінного струму підключіть до розетки змінного струму.
2. Увімкніть живлення змінного струму (якщо ваша розетка змінного струму має вимикач). Дитячий (камери) блок увімкнеться, а індикатор живлення засвітиться синім кольором і через 30 секунд почне блимати червоним, якщо батьківський блок не був увімкнений.

Батьківський блок

Внутрішня батарея вже встановлена в батьківському блоці. При повній зарядці ви можете переміщати батьківський блок, не втрачаючи зв'язку та зображення з дитячого (камери) блоку. При першій зарядці батареї дозвольте їй повністю зарядитися. Наступна зарядка триває приблизно 8-10 годин на день. Повністю заряджена батарея забезпечує до 14 годин роботи.



1. Підключіть USB-кабель, що входить до комплекту, з роз'ємом USB-A до адаптера живлення.
2. Підключіть кабель USB-C до роз'єму USB-C на боковій панелі батьківського блоку і підключіть адаптер живлення до розетки.
3. Увімкніть живлення змінного струму (якщо ваша розетка змінного струму має вимикач).
4. Батьківський блок увімкнеться автоматично.
5. З'явиться екран вибору мови, виберіть мову, після чого з'явиться екран привітання.
6. Коли батьківський блок повністю заряджений,  буде постійно відображатися на екрані дисплея.

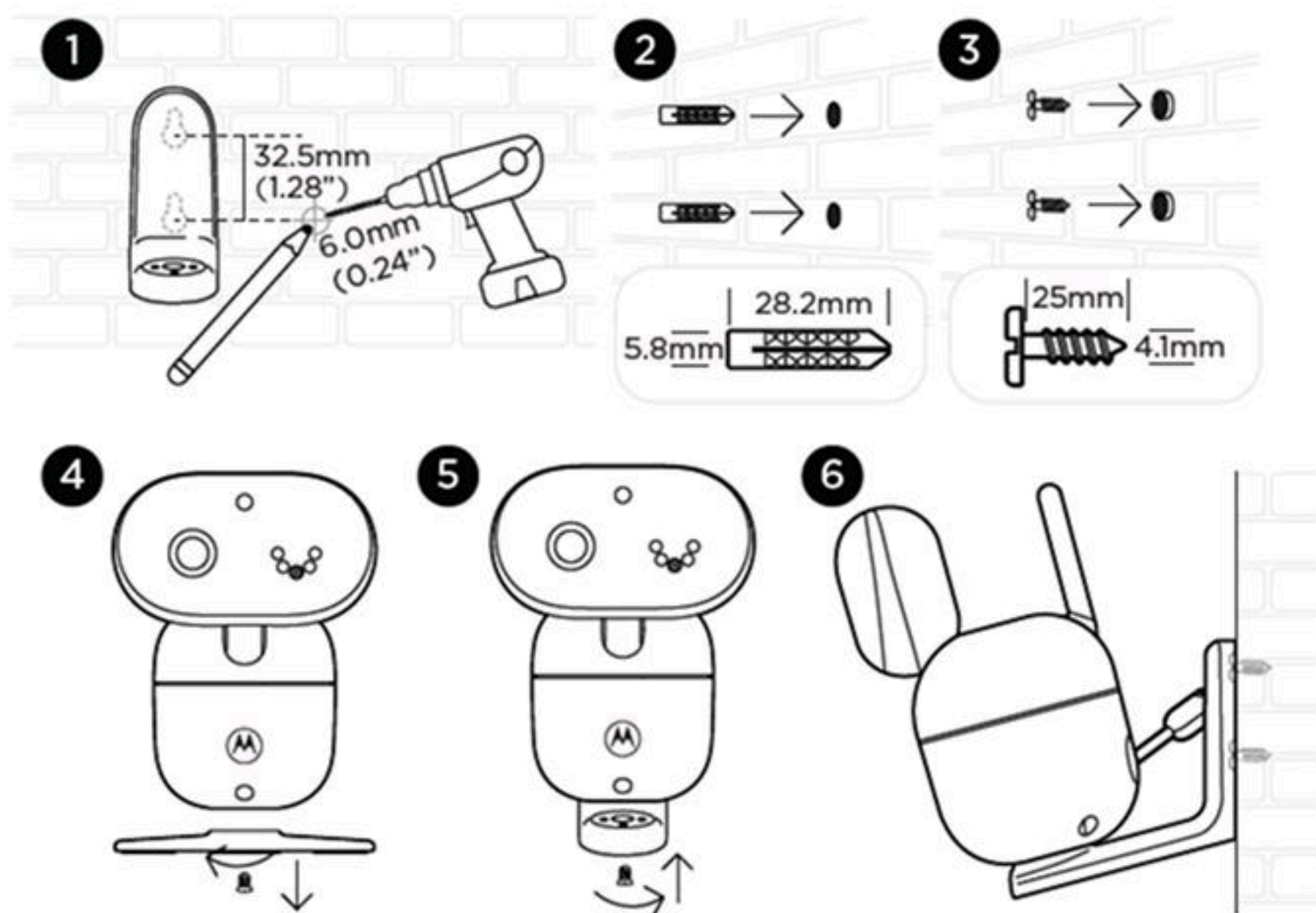
Примітка

Якщо значок акумулятора на екрані червоний і лунає звуковий сигнал, це означає, що рівень заряду акумулятора низький і його потрібно зарядити.

5. Встановіть дитячий (камеру) блок

Дитячий блок (камера) підтримує як настінне кріплення, так і гнучке кріплення Stargrip. У нижній частині дитячого блоку є гвинтова гайка для настінного кріплення та гнучкого кріплення Stargrip.

Для настінного кріплення



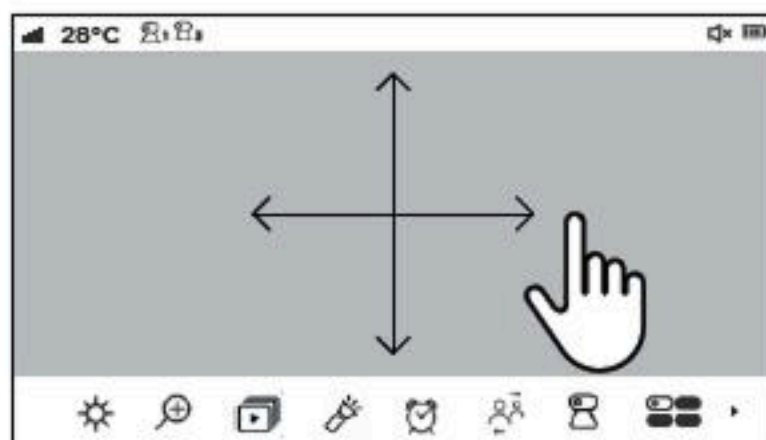
1. Прикріпіть до стіни кронштейн для настінного кріплення, що входить до комплекту, і позначте місця для 2 отворів під гвинти. Просвердліть отвори під гвинти в кожній позначці.
2. Встановіть анкери для настінного кріплення, що входять до комплекту, у 2 отвори під гвинти на стіні.
3. Вставте гвинти для настінного кріплення, що входять до комплекту, в анкери для настінного кріплення.
4. Зніміть підставку для столу, ослабивши гвинт на нижній стороні підставки для столу за допомогою викрутки (не входить до комплекту).
5. Закріпіть і затягніть цей гвинт на блоці для дитини (камері) та кронштейні для настінного кріплення.
6. Повісьте кронштейн для настінного кріплення на гвинти для настінного кріплення на стіні.

Для гнучкого кріплення Stargrip

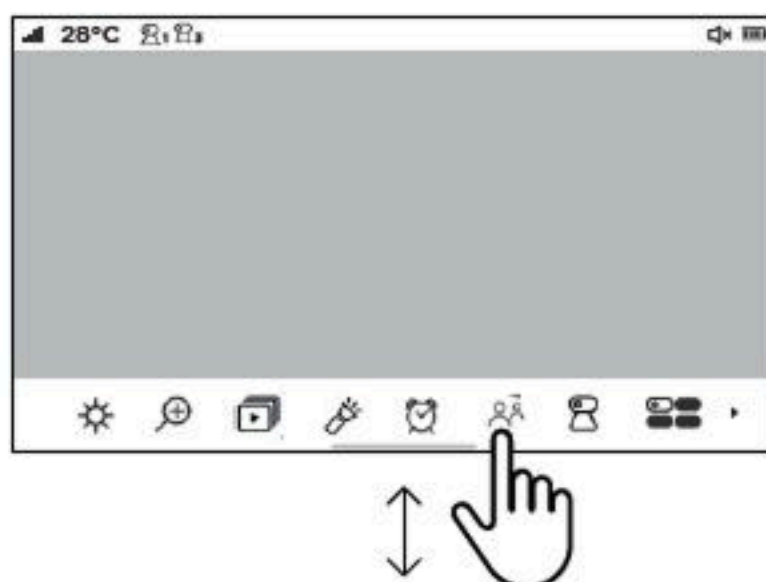
Будь ласка, зверніться до інструкції по експлуатації stargrip, що знаходиться в коробці.

6. Використання відеоняні

6.1 Використання сенсорного екрану



- Проведіть пальцем вгору по нижній частині екрана, щоб відкрити панель меню.
- Проведіть пальцем вниз по нижній частині екрана або двічі натисніть на екран, щоб приховати панель меню.
- Прокрутіть панель меню вліво або вправо, щоб переглянути всі опції.



- Проведіть пальцем вліво або вправо, щоб перемістити зображення камери.
- Проведіть пальцем вгору або вниз, щоб нахилити зображення камери.

6.2 Головне меню батьківського пристрою

 Регулювання яскравості LCD-дисплея

 Збільшити/зменшити

 Відкрити відтворення аудіомедіа

 Увімкнути/вимкнути ліхтарик

 Встановити будильник

 Відповісти

 Вибір камери

 Увімкнути/вимкнути сповіщення про переклад плачу

 Перегляд зображення з декількох камер

 Таймер увімкнення/вимкнення екрану

 Одиниця вимірювання температури °C або °F

 Налаштування увімкнення/вимкнення звукового та візуального сповіщення

 Індикація потужності, заряджання та рівня звуку

 Вибір мови

 Увімкнути або вимкнути функцію ввімкнення екрана при виявленні звуку.

6.3 Іконки статусу

 Вказує поточний рівень потужності сигналу (4 рівні).

 Вказує, що режим нічного бачення увімкнено. Відео стає чорно-білим.

 Вказує, що встановлено час вимкнення екрана.

 Неможливо виявити пристрій для спостереження за дитиною (камеру).

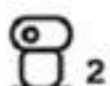
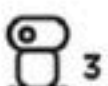
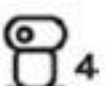
 Показує поточний рівень заряду акумулятора (4 рівні).

 Сигналізація увімкнена.

 Динамік вимкнений.

 Ліхтарик увімкнено.

 Масштаб налаштований.

    Камера вибрана.

 Відтворюється аудіомедіа

 Вид циклу з камери

°C °F Одиниця вимірювання температури

 Режим конфіденційності увімкнено. З'єднання Wi-Fi вимкнено, і камера відображатиметься в додатку як відключена.

 Переклад плачу увімкнено.

Дискомфорт  Плач перекладено = Дискомфорт

Сонливість  Плач перекладено = Сонливість

Роздратованість  Плач перекладено = Роздратованість

Голод  Плач перекладено = Голод

Відрижка  Плач перекладено = Відрижка

 Неможливо перекласти звуки

Примітка

Залежно від налаштувань відео, дисплей вимкнеться через 5 хвилин, 15 хвилин або 30 хвилин бездіяльності для економії енергії.

7. Спостереження за дитиною через мобільний пристрій

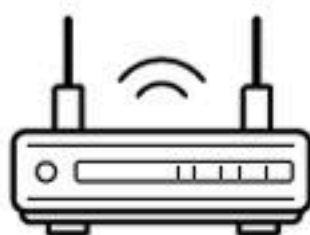
7.1 Мінімальні Системні Вимоги

- Система **Android™**: версія 7.0 або вище
- **iPhone® iOS**: версія 13.0 або вище
- **Високошвидкісний Інтернет 2,4 ГГц (Wi-Fi®)**: щонайменше 1,5 Мбіт/с пропускної здатності для завантаження на кожную камеру (ви можете перевірити швидкість свого Інтернету на цьому сайті: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Підключіть Свій Пристрій



Камера



Підключення до Інтернету через маршрутизатор Wi-Fi®



Переглядайте зображення з камери з будь-якого сумісного пристрою віддалено

1. Відскануйте QR-код за допомогою смартфона та завантажте додаток **Motorola Bebé** з App Store для пристроїв iOS або з Google Play™ Store для пристроїв Android™.
2. Встановіть додаток на свій пристрій.
3. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб запустити додаток і зареєструватися або увійти в нього.
4. Відкрийте додаток **Motorola Bebé** на сумісному смартфоні.
5. Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб створити обліковий запис і підключитися до свого пристрою.



7.3 Налаштування облікового запису користувача для активації функції виявлення та перекладу сліз

- У додатку введіть PIP1710 CONNECT, щоб переглянути пряму трансляцію, натисніть  а потім натисніть піктограму BeyondCry  внизу екрана.
- Відобразиться вікно додатку з перекладом плачу. Натисніть «**Активувати**», а потім налаштуйте обліковий запис у веб-вікні Zoundream.

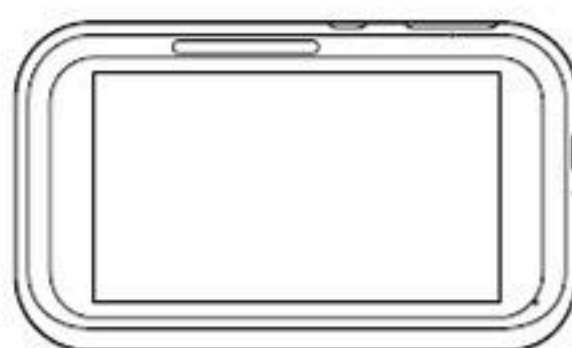
1. Welcome

This booklet provides you the quick start information of your PIP1710 CONNECT. For a full explanation of all features, download the user guide from motorolanursery.com.

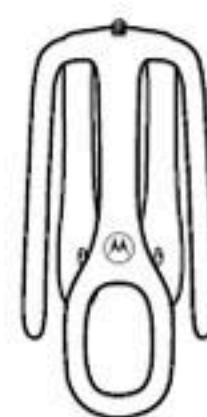
2. Contents inside the box



Baby unit



Parent unit



Stargrip crib mount



Wall mount bracket



Wall mounting screws
and wall anchors



Quick Start Guide

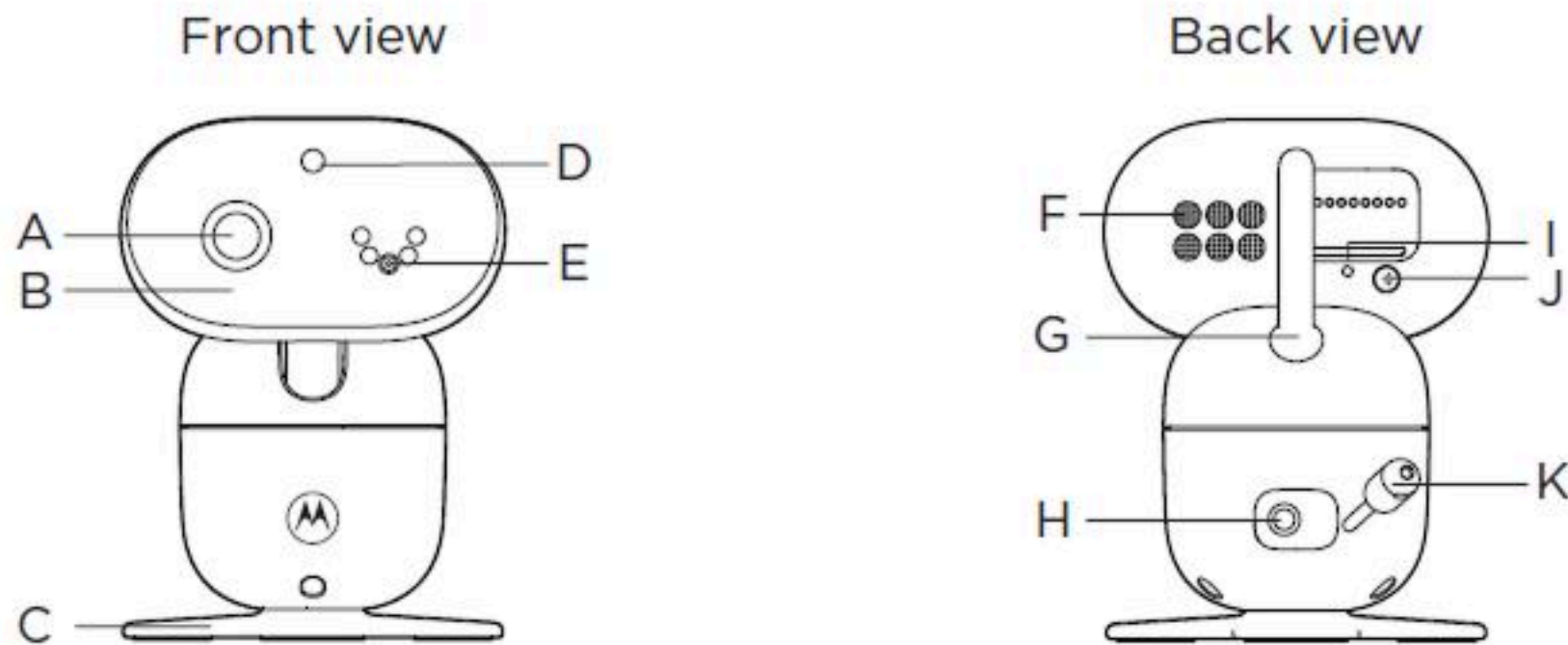
- USB-A to USB-C cable
- USB-A power adapter with changeable UK and EU plug (for the parent unit)
- DC round power adapter with changeable UK and EU plug (for the baby/camera unit)

Need help?

If you have problems setting up or using your PIP1710 CONNECT, please contact Customer Services at motorolanursery.com/support or check the Help & Support section on the app.

3. At a glance

Baby (Camera) unit



A Camera

B Motorized pan tilt head

It offers automated camera adjustments through swiping the touch screen of the parent unit.

C Desk stand

D Light sensor and Infrared LEDs

The light sensor detects a low level of ambient light to activate night vision mode. The infrared LEDs around the camera and behind the black lens are ON, and the screens on the parent unit and your smartphone turn black and white. The night vision icon will be displayed at the top of the screen.

E Microphone

It picks up the sound from the baby.

Note: Make sure you remove any cover or protective tape from it.

F Speaker

G Antenna

H Power jack

I Power / Linking LED indicator

It lights up in blue when the parent unit is powered on and linked to the baby (camera) unit.

It flashes red when the camera unit is not connected to either the parent unit or Wi-Fi routers.

It turns OFF automatically during night mode.

J Pair button

Press and hold to pair to the parent unit.

K Temperature sensor

Parent unit



A Indications (green, green, orange, red, red)

Power indication: it lights up in red when charging and powered off; it lights up in green when powered on regardless charging or not.

Sound level indication: green, orange, red, red.

B Touch screen display

C Power button

Press and hold to turn the parent unit on or off. Single press to turn the screen on or off.

D Volume down

Press to decrease the speaker volume.

E Volume up

Press to increase the speaker volume.

F Power jack

G Reset hole

Use a small pin to insert into it to perform a system reset and recover the parent unit from a lock-up state.

H Microphone

I Antenna

J Flashlight

K Speaker

4. Connect and charge



WARNING

- Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep adapter cords out of the reach of children (more than 1 metre away). Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.



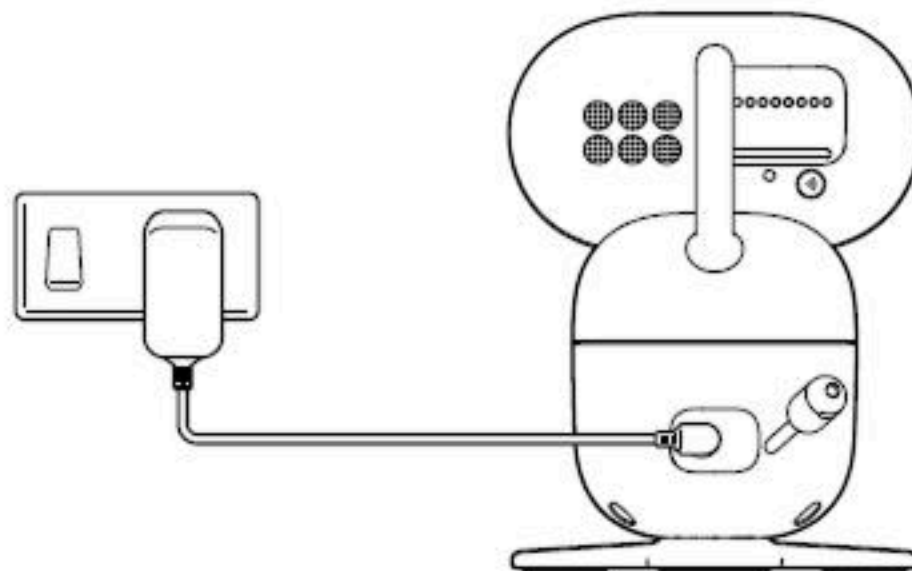
Note

Use only the supplied power adapters (DC5V / 1500 mA) for the baby (camera) unit and (DC5V / 2000mA) for the parent unit.

Connecting and charge

Baby unit

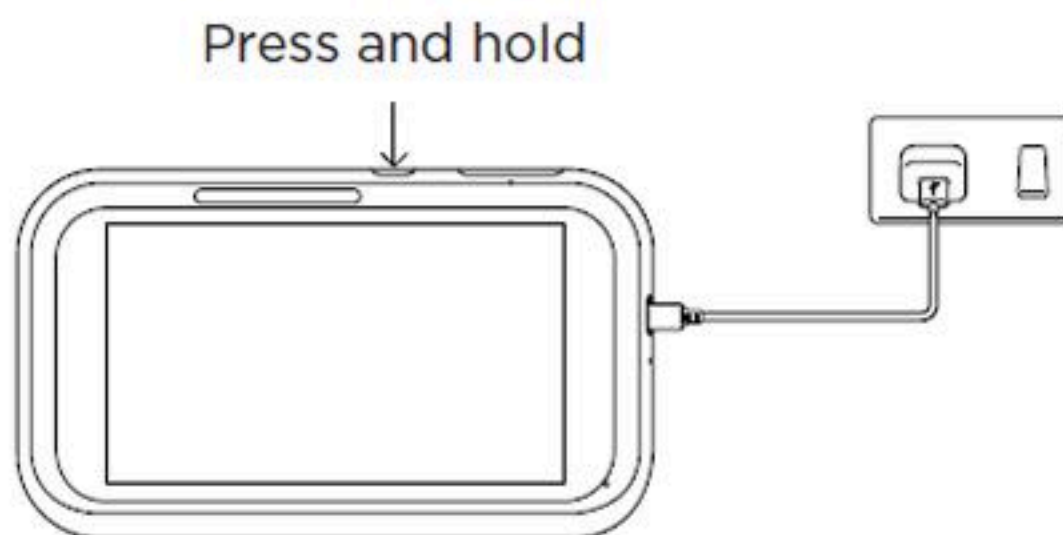
You will need to carry out this process for the single or multi baby (camera) units.



1. Plug the DC round socket adapter into the DC jack on the rear of the baby (camera) unit and plug the other end of the AC adapter into the AC power outlet.
2. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch). The baby (camera) unit turns on and the power indicator lights up in blue and flashes in red after 30 seconds if the parent unit has not been powered up.

Parent unit

A rechargeable battery is already pre-installed inside the parent unit. When fully charged, you can move the parent unit without losing the link and picture from the baby (camera) unit. When charging the battery for the first time, allow it to be fully charged. The subsequent charging time is about 8 to 10 hours a day. Fully charged batteries should give up to 14 hours usage time.



1. Plug the supplied USB cable with its USB-A plug into the power adapter.
2. Plug the USB-C cable into the USB-C socket on the side of the parent unit and plug the power adapter into the wall socket.
3. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch).
4. The parent unit turns on automatically.
5. A language selection screen shows up, select the language and then a welcome screen will be shown.
6. When the parent unit is fully charged,  will appear steadily on the screen display.

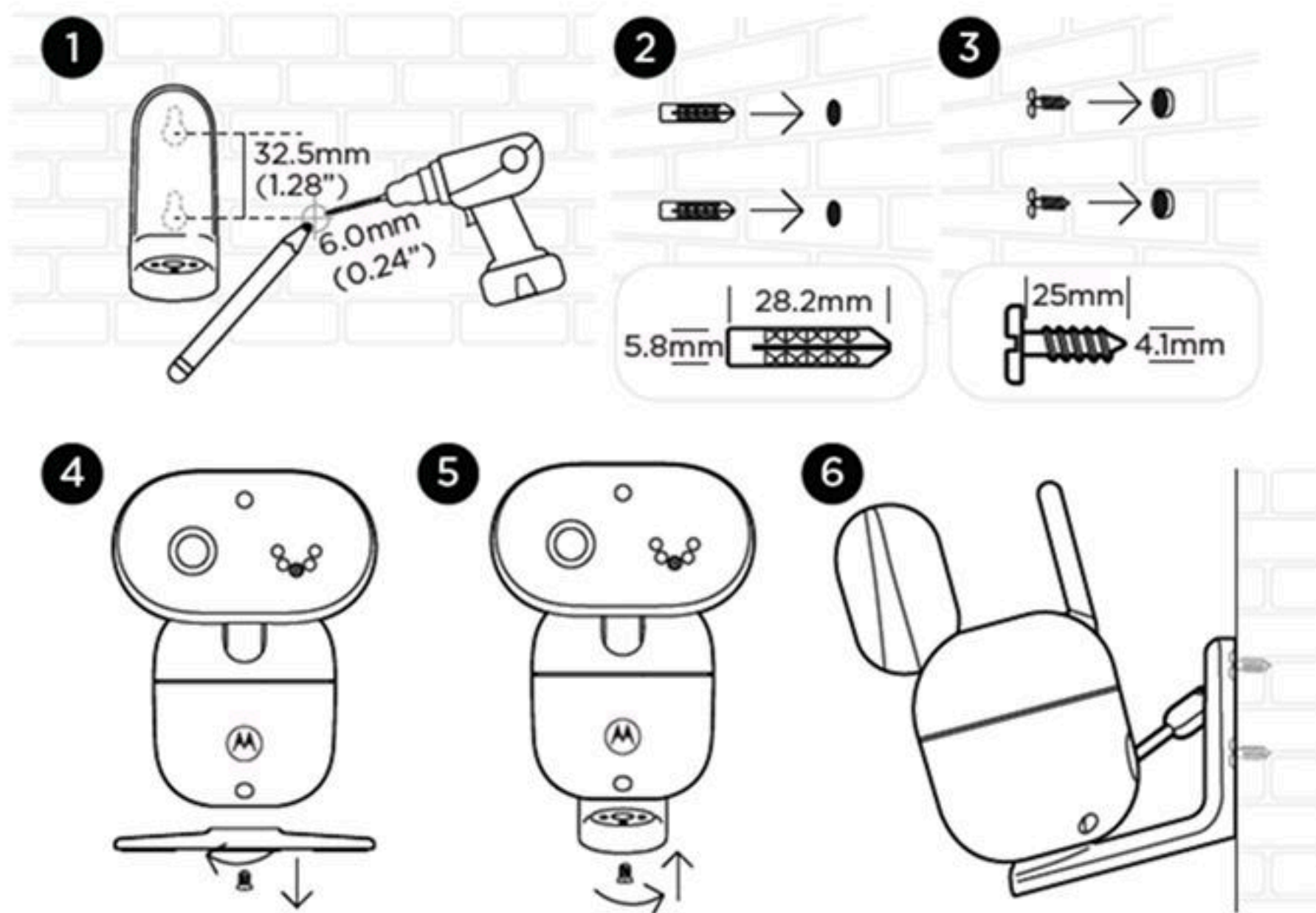
Note

If the battery icon on the screen is red and an alert tone is heard, it means the battery level is low and needs recharging.

5. Mount the baby (camera) unit

The baby (camera) unit supports both wall mounting and flexible stargrip mounting. At the bottom of the baby unit, there is a screw nut for the wall mounting and the flexible stargrip.

For the wall mounting



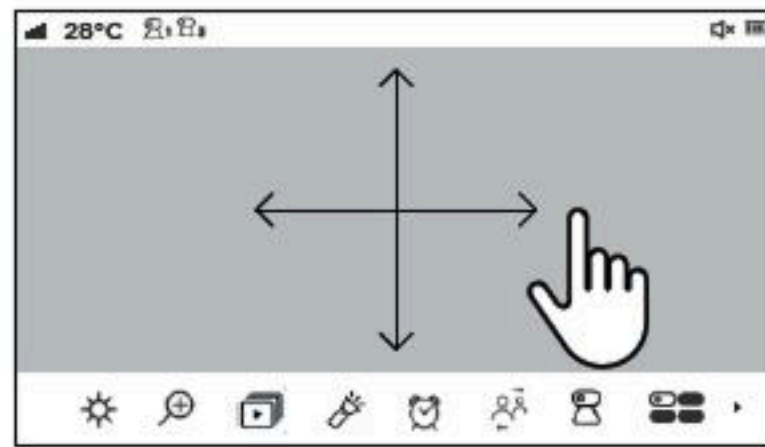
1. Place the supplied wall mount bracket on the wall and mark the positions of 2 screw holes. Drill a screw hole at each marking.
2. Install the supplied wall anchors into 2 screw holes on the wall.
3. Insert the supplied wall mounting screws into the wall anchors.
4. Remove the desk stand by loosening the screw on the underside of the desk stand with a screwdriver (not supplied).
5. Fix and fasten this screw on the baby (camera) unit and the wall mount bracket.
6. Hang the wall mount bracket on the wall mounting screws on the wall.

For the flexible stargrip

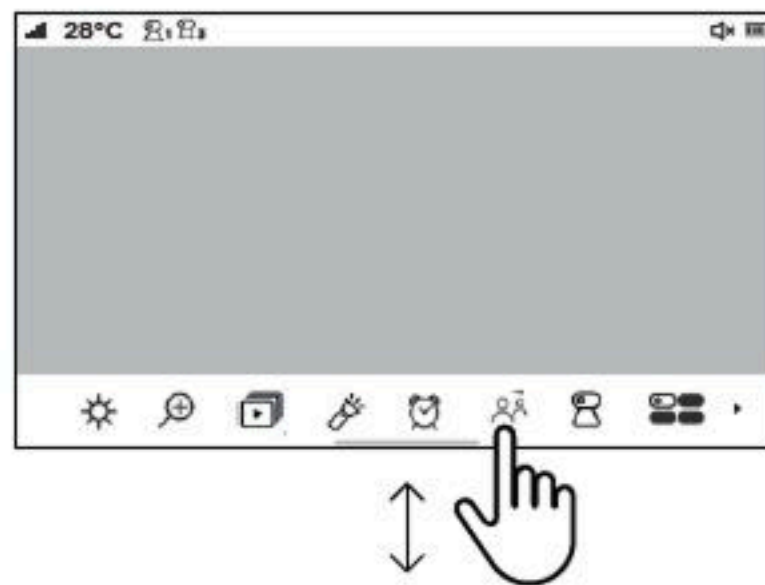
Please refer to the stargrip manual in the box.

6. Using the video baby monitor

6.1 Use the touch screen



- Swipe up at the screen bottom to pop up the menu bar. Swipe down at the screen bottom or double tap the screen to hide the menu bar.
- Scroll left or right on the menu bar to see all options.

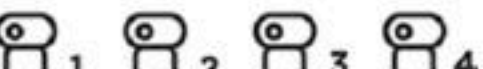


- Swipe left or right to pan the camera view.
- Swipe up or down to tilt the camera view.

6.2 Parent unit main menu

-  Adjust LCD brightness
-  Zoom in/out
-  Open the audio media playback
-  Turn on/off the flashlight
-  Set the alarm
-  Talk back
-  Camera selection
-  Turn on/off the Cry translation notification
-  View multiple cameras
-  Screen on/off timer
-  Temperature unit °C or °F
-  Setting for audio and visual alert on/off
-  Power, charging and sound level indication
-  Language selection
-  Enable or disable the feature of screen turns on when sound detected.

6.3 Status icons

-  Indicates the current signal strength level (4 levels).
-  Indicates the night vision mode is on. The video turns black and white.
-  Indicates the screen off time is set.
-  Unable to detect the baby (camera) unit.
-  Indicates the current battery level (4 levels).
-  The alarm is on.
-  The speaker is muted.
-  The flashlight is on.
-  Zoom is set up.
-  Camera selected.

 Audio media is playing

 Cycle view from camera.

°C °F Temperature unit.

 Privacy mode is on. The Wi-Fi connection is disabled and the camera will show off-line on the app.

 The cry translation is on.

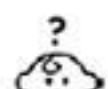
Uncomfortable  Cry translated = Uncomfortable

Sleepy  Cry translated = Sleepy

Irritated  Cry translated = Irritated

Hungry  Cry translated = Hungry

Burp  Cry translated = Burp

 Not possible to translate the sounds

Note

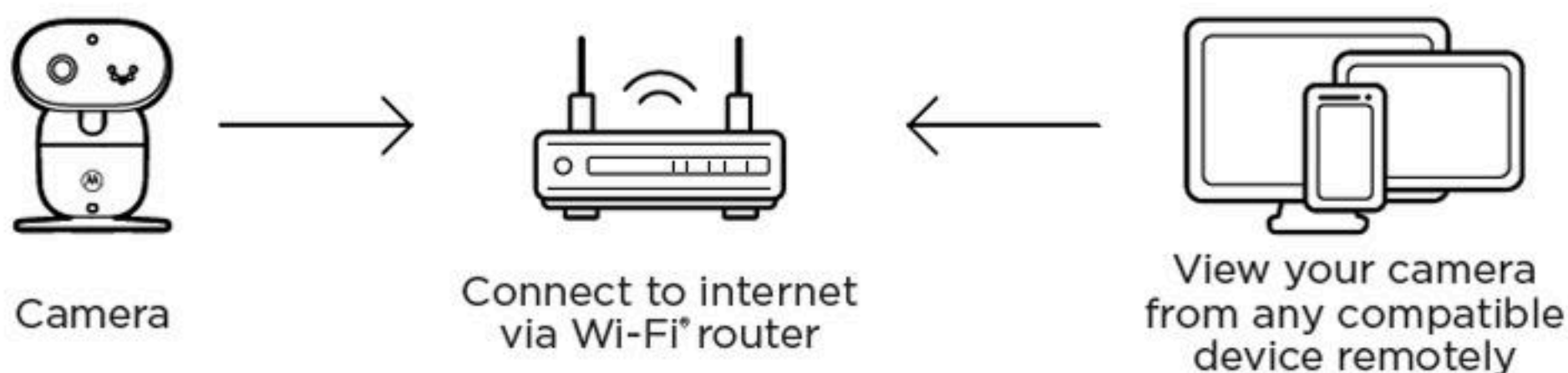
Depending on the video settings, the display will go blank after 5 minutes, 15 minutes, or 30 minutes of inactivity to save power.

7. Viewing your baby via mobile device

7.1 Minimum system requirement

- **Android™ System:** Version 7.0 or above
- **iPhone® iOS:** Version 13.0 or above
- **High Speed 2.4 GHz (Wi-Fi®) Internet:** At least 1.5 Mbps upload bandwidth per camera (you can test your internet speed on this site: <http://www.speedtest.net>).

7.2 Connect your device



1. Scan the QR code with your smart device and download the **Motorola Bebé App** from App Store for iOS devices or from Google Play™ Store for Android™ devices.
2. Install the App on your device.
3. Follow the on-screen instructions to run and sign up or log in to the APP.
4. Open the **Motorola Bebé App** on your compatible smartphone.
5. Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.



7.3 Set up user account to activate Cry detection and translation

- In the app, enter your PIP1710 CONNECT to view the live stream, tap  and then tap the BeyondCry icon  at the bottom of the screen.
- The app view of the Cry translation will be shown. Tap "**Activate**" and then set up the account in Zoundream's web view.